

# SUUNTO ELEMENTUM AQUA

## UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



## SETTINGS



## MEMORY



## DIVE



## TIME





#### Funkce:

- \_Čas, datum, alarm
- \_Podsvícení
- \_Režim Autom. ponoru
- \_Hloubka, max. hloubka
- \_Doba potápění
- \_Doba na hladině
- \_Teplota vody
- \_Počet ponorů
- \_Protokol: posledních 14 ponorů



## ZAČÍNÁME

Děkujeme za zvolení přístroje Suunto Elementum Aqua, digitálních sportovních hodinek pro potápění. Jak začít:

1. Stisknutím libovolného tlačítka aktivujete hodinky.
2. Podržením stisknutého tlačítka [A] otevřete nastavení. Aktivní nastavení bliká na displeji.
3. Otočením tlačítka [A] změňte hodnotu.
4. Stisknutím tlačítka [A] potvrďte změnu a přesuňte se na další nastavení.

Po dokončení změn nastavení se vrátíte do režimu **TIME** (čas).

Nezapomeňte registrovat své hodinky na adrese [www.suunto.com/register](http://www.suunto.com/register), abyste získali úplnou podporu firmy Suunto. Rovněž navštivte stránku [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support), kde najdete úplnou uživatelskou příručku a doplňkové informace.

## SETTINGS (NASTAVENÍ)

1. V režimu **TIME** (čas) podržte stisknuté tlačítko [A] pro otevření/opuštění menu nastavení.
2. Otáčením tlačítka [A] měníte hodnoty.
3. Stisknutím tlačítka [A] potvrďte změnu a přesuňte se na další nastavení.
4. Nastavování opustíte stisknutím tlačítka [B] nebo podržením stisknutého tlačítka [A].

## PODSVÍCENÍ

Podržením stisknutého tlačítka [B] aktivujete podsvícení v režimu **TIME** (Čas) a stisknutím tlačítka [B] aktivujete podsvícení v režimu **DIVE** (Ponor).

---

## TIME/DIVE (ČAS/PONOR)

- Stisknutím tlačítka [B] přepínáte mezi režimy **TIME** (čas) / **DIVE** (ponor).
- Přístroj Suunto Elementum Aqua se automaticky přepne do režimu **DIVE** (ponor), je-li v kontaktu s vodou a dosáhne hloubky více než 0,6 metru. V režimu **DIVE** (ponor) začne přístroj Suunto Elementum Aqua zaznamenávat dobu ponoru, pokud dosáhne hloubky aspoň 1,2 metru.
- Po dosažení hladiny přístroj Suunto Elementum Aqua uloží informace o ponoru do paměti a začne zobrazovat dobu strávenou na hladině.

## MEMORY (PAMĚŤ)

1. V režimu **TIME** (čas) otočte tlačítko [A] pro otevření menu **MEMORY** (paměť).
2. Otáčením tlačítka [A] nahoru/dolů procházejte záznamy o ponoru.
3. Stisknutím tlačítka [A] přepínejte mezi primárním a sekundárním zobrazením záznamu o potápění.
4. Zobrazení ukončíte stisknutím tlačítka [B].

---

## ZÁMEK TLAČÍTEK


Současným stisknutím tlačítek [A] a [B] v libovolném režimu aktivujete / uvolníte zámek tlačítek.


1 Bezpečnostní opatření .....	4
2 Začínáme .....	7
2.1 Změna obecných nastavení .....	7
2.2 Použití budíku .....	8
2.3 Použití zámku tlačítek .....	9
2.4 Aktivace podsvícení .....	9
3 Potápění s přístrojem Suunto Elementum Aqua .....	11
3.1 Před ponorem .....	11
3.2 Zahájení potápění .....	11
3.3 Při potápění .....	12
3.4 Mezi ponory .....	12
3.5 Zobrazení záznamů o potápění .....	13
4 Péče a údržba .....	15
4.1 Výměna baterie .....	15
5 Specifikace .....	16
5.1 Technické údaje .....	16
5.2 Ochranná známka .....	17
5.3 Copyright .....	17
5.4 Oznámení o patentu .....	18
5.5 Likvidace přístroje .....	18
6 Záruka .....	19
Záruční doba .....	20
Vyloučení a omezení .....	20
Přístup k záruční službě Suunto .....	21
Další důležitá upozornění .....	22






# 1 BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ


 **UPOZORNĚNÍ:** - je použito ve spojení s postupem nebo situací, které mohou způsobit vážné poranění nebo smrt.

 **POZOR:** - je použito ve spojení s postupem nebo situací, které způsobí poškození výrobku.

 **POZNÁMKA:** - je použito pro zdůraznění důležitých informací.

 **RADA:** - je použito pro poskytnutí dodatečných informací nebo alternativního postupu provedení úkolu.

Než začnete číst vlastní příručku, je naprosto zásadní, abyste si přečetli následující varování. Tato varování jsou určena pro maximalizování vaší bezpečnosti při používání přístroje Suunto Elementum Aqua a nesmí být ignorována.

 **UPOZORNĚNÍ:** Přečtěte si tuto příručku. Pečlivě si přečtěte tuto příručku a věnujte zvýšenou pozornost všem zde uvedeným výstrahám. Ujistěte se, že zcela chápete používání, zobrazování a omezení přístroje, protože jakékoli zmatky z důvodu nedodržení pokynů této příručky nebo nesprávného použití přístroje mohou způsobit, že se potápěč dopustí omylů, které mohou vést k vážnému zranění nebo smrti.


**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Firma Suunto dále doporučuje, abyste před prováděním ponorů se zadržovaným dechem podstoupili výcvik v technice a filozofii volného potápění. Žádný potápěčský nástroj nemůže nahradit potřebu správného potápěčského výcviku. Nedostatečný nebo nesprávný výcvik může způsobit, že se potápěč dopustí omylu, který může vést k vážnému zranění nebo smrti.

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Používejte záložní nástroje. Ujistěte se, že používáte záložní nástroje, včetně hloubkoměru, ponorného tlakoměru, měřiče nebo stopek, a kdykoli se potápíte s bottom timerem, mějte přístup k dekompresním tabulkám.

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Provádějte předběžné zkoušky. Před potápěním vždy aktivujte a zkontrolujte přístroj, abyste ověřili, že všechny LCD segmenty na displeji jsou zobrazeny a že přístroj nemá vybitou baterii.

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Tento přístroj není dostačující pro potápění s dýchacím přístrojem, ale je možné jej použít jako pomocný měřič. Použijte doplňková zařízení pro potápění s dýchacím přístrojem, potápěčské počítače a záložní nástroje.

**⚠ UPOZORNĚNÍ:** Nedoporučuje se provádět volné potápění bezprostředně po potápění s dýchacím přístrojem. V závislosti na vaší potápěčské aktivitě se nejméně dvě hodiny po potápění s dýchacím přístrojem nedoporučuje provádět volné potápění a neměla by být překročena hloubka pěti metrů [16 stop].

 **UPOZORNĚNÍ:** Tento přístroj obsahuje Lithiovou článkovou baterii. Pro snížení rizika požáru nebo popálení baterii nerozebírejte, nemačkejte, nepropichujte, nezkratujte její kontakty ani ji neodhazujte do ohně či vody. Baterii sami nevyměňujte, ale požádejte o její výměnu vyškoleného prodejce nebo navštivte hodinářství. Použité baterie správně recyklujte nebo likvidujte.

## 2 ZAČÍNÁME

Přístroj Suunto Elementum Aqua nabízí dva režimy: **TIME** (Čas) a **DIVE** (Ponor).

V režimu **TIME** (Čas) má přístroj funkci normálních hodinek. Režim **DIVE** (Ponor) obsahuje funkce vztahující se k potápění. Mezi režimy **TIME** (Čas) a **DIVE** (Ponor) přepínáte stisknutím tlačítka [B]. Přístroj při kontaktu s vodou automaticky přepne do režimu **DIVE** (Ponor).




Nastavení přístroje Suunto Elementum Aqua můžete změnit z menu **SETTINGS** (Nastavení). Záznamy o potápění zobrazíte v menu **MEMORY** (Paměť).

### 2.1 Změna obecných nastavení

Postup změny obecných nastavení:

1. V režimu **TIME** (Čas) podržte stisknuté tlačítko [A] pro otevření menu **SETTINGS** (Nastavení). Aktivní nastavení bliká na displeji.
2. Otočením tlačítka [A] změňte hodnotu.
3. Stisknutím tlačítka [A] potvrďte změnu a přesuňte se na další nastavení.
4. Po změně nastavení budete vráceni do režimu **TIME** (Čas).




 **RADA:** Menu **SETTINGS** (Nastavení) můžete kdykoli opustit podržením stisknutého tlačítka [A] nebo stisknutím tlačítka [B].

V přístroji Suunto Elementum Aqua můžete změnit následující obecná nastavení:

- budík: zap./vyp.
- čas budíku: hodiny a minuty
- formát času: 12/24 hod.
- čas: hodiny, minuty a sekundy
- formát data: d/m nebo m/d
- datum: rok, měsíc, den
- formát hloubky: metry / stopy

## 2.2 Použití budíku

Budík můžete zapnout / vypnout a nastavit v menu **SETTINGS** (Nastavení).

Je-li budík zapnutý, je na displeji zobrazena ikona .

Signalizaci budíku vypnete stisknutím libovolného tlačítka. Budík bude signalizovat příští den ve stejnou dobu.



## 2.3 Použití zámku tlačítek

Zámek tlačítek je možné aktivovat v obou režimech.

Postup aktivace zámku tlačítek:


1. Současně stiskněte tlačítka [A] a [B]. Je-li aktivován zámek tlačítek, je možné spustit pouze podsvícení.
2. Zámek tlačítek uvolníte současným stisknutím tlačítek [A] a [B].




## 2.4 Aktivace podsvícení

Podsvícení je možné aktivovat v obou režimech. Podsvícení aktivujete podržením stisknutého tlačítka [B]. V režimu **DIVE** (Ponor) můžete podsvícení aktivovat rovněž jedním stisknutím tlačítka [A] nebo [B]. Podsvícení zůstane aktivní po dobu 5 sekund.



 **POZNÁMKA:** Chcete-li použít podsvícení v menu **MEMORY** (Paměť) nebo **SETTINGS** (Nastavení), aktivujte jej před jejich otevřením.

 **POZNÁMKA:** Časté používání podsvícení značně redukuje životnost baterie.




# 3 POTÁPĚNÍ S PŘÍSTROJEM SUUNTO ELEMENTUM AQUA

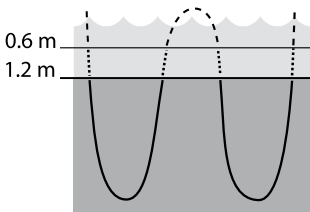
## 3.1 Před ponorem

Před ponorem ověřte, že:

- je správně nastaven čas a datum (pokud jste cestovali mezi různými časovými pásmy).
- baterie není příliš vybitá (viz *Oddíl 4.1 Výměna baterie*).
- přístroj zobrazuje správné měrné jednotky (metrické/imperiální).

## 3.2 Zahájení potápění

Přístroj Suunto Elementum Aqua se přepne do režimu **DIVE** (Ponor), je-li v kontaktu s vodou a dosáhne hloubky pod 0,6 metru. Symbol  na displeji ukazuje kontakt s vodou. Po dosažení hloubky 1,2 metru přístroj Suunto Elementum Aqua automaticky zahájí záznam času ponoru.



### 3.3 Při potápění

Při potápění (hlouběji než 1,2 metru) se zobrazí následující informace:

- doba potápění (první řádek)
- aktuální hloubka (druhý řádek)
- maximální hloubka ponoru (spodní řádek)
- teplota vody (vnější okraj)



### 3.4 Mezi ponory

Dosáhnete-li hloubky menší než 1,2 metru, přístroj uloží informace o ponoru do menu **MEMORY** (Paměť) a začne odpočítávat čas strávený na hladině.

Po zahájení odpočítávání doby na hladině se v režimu **DIVE** (Ponor) zobrazí následující informace:

- doba ponoru posledního potápění (první řádek)
- aktuální hloubka, pokud je vaše hloubka mezi 1,2 m - 0,3 m, NEBO doba strávená na hladině, pokud je hloubka menší než 0,3 m (druhý řádek)
- maximální hloubka posledního ponoru (spodní řádek)

Doba na hladině je doba strávená na hladině mezi ponory. Podle doby strávené na hladině můžete spočítat dobu, kterou musíte počkat před dalším bezpečným ponorem (aby se dusík dostal z vašeho těla).



**POZNÁMKA:** Minimální doba pro záznam o potápění je 15 sekund: kratší záznamy nejsou ukládány. Je-li **MEMORY** (Paměť) zaplněna, nahradí se novým záznamem nejstarší záznam.

**POZNÁMKA:** Maximální doba strávená na hladině zobrazená měřičem je 48 hodin. Poté se měřič vynuluje společně s dobou ponoru a maximální hloubkou posledního ponoru. Doba na hladině není ukládána do paměti přístroje.

### 3.5 Zobrazení záznamů o potápění

Postup zobrazení záznamů o potápění:

1. V režimu **TIME** (Čas) otočte tlačítko [A] pro otevření menu **MEMORY** (Paměť). Jako první je zobrazen nejnovější záznam o potápění.

2. Otáčením tlačítka [A] dolů procházejte záznamy od nejnovějšího k nejstaršímu. Otáčením tlačítka [A] nahoru procházejte záznamy od nejstaršího k nejnovějšímu.
3. Stisknutím tlačítka [B] opustíte menu **MEMORY** (Paměť).




Informace se záznamy o potápění jsou uloženy v menu **MEMORY** (Paměť). Každý záznam má svou vlastní pozici v paměti, která je zobrazena jako segment na vnějším okraji displeje. Informace v záznamu je rozdělena do dvou zobrazení.

V primárním zobrazení (obrázek 2) jsou uvedeny tyto informace:

- počet ponorů za den (první řádek)
- čas zahájení ponoru (druhý řádek)
- datum zahájení ponoru (druhý řádek)


V sekundárním zobrazení (obrázek 3) jsou uvedeny tyto informace:

- doba potápění (první řádek)
- maximální hloubka (spodní řádek)

 **POZNÁMKA:** V menu **MEMORY** (Paměť) je uloženo až 14 záznamů. Je-li **MEMORY** (Paměť) zaplněna, nahradí se novým záznamem nejstarší záznam.

## 4 PÉČE A ÚDRŽBA


S jednotkou zacházejte opatrně - chraňte ji před úrazy a nárazy. Za normálních podmínek jednotka nebude potřebovat servisní zásah. Po použití ji omyjte čistou vodou, mýdlovým roztokem a opatrně osušte její povrch vlhkým, měkkým hadříkem nebo jelenicí. Potřebujete-li nastavit délku kovového náramku nebo vyměnit pásek či náramek, požádejte o tuto službu v nejbližším hodinářství.


 **POZNÁMKA:** *Nepoužívejte žádná rozpouštědla nebo čisticí prostředky, protože by mohlo dojít k poškození jednotky.*

Nepokoušejte se jednotku opravit sami. V případě oprav kontaktujte autorizovaný servis Suunto, distributora nebo prodejce.

Přístroj Suunto Elementum Aqua je testován podle standardu ISO 6425. To znamená, že výrobek je vodovzdorný do 200metrové hloubky. Děšť, sprchování, plavání, potápění a další normální vystavení vodě neovlivní jeho provoz. Tlačítka je možné stisknout i při ponoření do vody.

### 4.1 Výměna baterie

Je-li zobrazena ikona , nebo je-li displej potměnělý či slabý, doporučujeme vyměnit baterii.

 **POZNÁMKA:** *Nepokoušejte se vyměnit baterii sami. S výměnou baterie se obraťte na místní hodinářství.*

# 5 SPECIFIKACE

## 5.1 Technické údaje

### Obecné

- Provozní teplota: -10 °C až +60 °C / -2°F až +140°F
- Skladovací teplota: -30 °C až +60 °C / -22°F až +140°F
- Vodovzdornost: 200 metrů / 600 stop (ISO 6425)
- Sapphire crystal odolný proti poškrábání
- Typ baterie: CR 2032
- Životnost baterie: přibližně 1 rok při normálním používání
- Doporučený servisní interval pro kontrolu přesnosti: 2 roky nebo 200 ponorů, podle toho, co nastane dříve

### Hloubkoměr

- Provozní teplota: 0 °C až 40 °C / 32°F až 104°F
- Maximální provozní hloubka: 80 m / 262 stop
- Rozsah zobrazení hloubky: 0 až 80 metrů / 0 až 262 stop
- Hloubka pro zahájení a ukončení měření doby ponoru: 1,2 m / 4 stopy
- Přesnost: +/-1,5% z celé škály nebo lepší v rozsahu od 0 do 80 metrů / 0 do 262 stop
- Rozlišení: 0,1 m / 0,3 stopy
- Maximální doba ponoru: 99 hodin 59 minut
- Maximální počet záznamů v paměti: 14

## Teploměr

- Zobrazený rozsah: 0 °C až 40 °C / 32°F až 104°F
- Rozlišení: 1 °C / 1°F

## 5.2 Ochranná známka

Přístroj Suunto Elementum Aqua, jeho loga a další druhové ochranné známky a názvy jsou registrované nebo neregistrované ochranné známky firmy Suunto Oy. Všechna práva vyhrazena.

## 5.3 Copyright

Copyright © Suunto Oy 2008. Všechna práva vyhrazena. Suunto, názvy výrobků Suunto, jejich loga a další druhové ochranné známky a názvy Suunto jsou registrované nebo neregistrované ochranné známky firmy Suunto Oy. Tento dokument a jeho obsah je majetkem firmy Suunto Oy a je určen výhradně pro použití jejími klienty k získání znalostí a klíčových informací o používání výrobků Suunto. Obsah publikace by neměl být používán nebo distribuován za žádným jiným účelem, ani jinak sdělován, uveřejňován nebo reprodukován bez předchozího písemného souhlasu firmy Suunto Oy.

Přestože věnujeme velkou péči tomu, aby informace obsažené v této dokumentaci byly úplné a přesné, není vyjádřena ani předpokládána žádná záruka na přesnost. Obsah dokumentu může být kdykoli změněn bez předchozího oznámení. Nejnovější verzi této dokumentace je možné stáhnout ze stránek [www.suunto.com](http://www.suunto.com).

## 5.4 Oznámení o patentu

Tento výrobek je chráněn dosud nevyřízenými patenty.

## 5.5 Likvidace přístroje

Přístroj likvidujte odpovídajícím způsobem. Zacházejte s ním jako s elektronickým odpadem. Neodhazujte jej do odpadků. Chcete-li, můžete přístroj vrátit u nejbližšího zástupce firmy Suunto.





## 6 ZÁRUKA

OMEZENÁ ZÁRUKA FIRMY SUUNTO NA NÁRAMKOVÉ A POTÁPĚČSKÉ POČÍTAČE, KONTROLNÍ PŘÍSTROJE, HODINKY, NÁMOŘNÍ A POLNÍ KOMPASY

Tato omezená záruka je platná od 1. ledna 2008.

Firma Suunto zaručuje, že v průběhu Záruční doby bude firma Suunto nebo autorizovaná servisní centra Suunto (dále bude uváděno pouze Servisní centra), v rámci podmínek této Omezené záruky, na základě vlastního uvážení zdarma nahrazovat vady v materiálu nebo zpracování buď a) opravením Výrobku nebo jeho částí, nebo b) výměnou Výrobku nebo jeho částí, nebo c) náhradou kupní ceny Výrobku. Touto Omezenou zárukou nejsou ovlivněna vaše závazná zákonná práva podle použitelných národních zákonů, které se týkají prodeje výrobků zákazníkům.

Tato Omezená záruka je platná a vymahatelná jen v zemi, ve které došlo ke koupi Výrobku, za předpokladu, že firma Suunto určila Výrobek pro prodej v této zemi. Pokud jste však koupili Výrobek v některé členské zemi Evropské unie, v Islandu, Norsku, Švýcarsku nebo Turecku, a firma Suunto původně určila Výrobek pro prodej v některé z těchto zemí, je tato Omezená záruka platná a vymahatelná ve všech těchto zemích. Záruční služba může být omezena v důsledku možných, pro danou zemi specifických, prvků ve Výrobku.

V zemích mimo Evropskou unii, Island, Norsko, Švýcarsko nebo Turecko můžete mít, na základě vašeho souhlasu zaplatit poplatek za službu a kompenzaci možných plateb dopravného způsobené firmě Suunto nebo Servisnímu centru, záruční službu jinou, než v zemi, ve které jste koupili Výrobek.

## **Záruční doba**

Záruční doba začíná datem koupě původním kupujícím - koncovým uživatelem. Záruční doba se liší v závislosti na koupeném Výrobku a na následujících faktorech:

- a. Dva (2) roky na náramkové a potápěčské počítače, kontrolní přístroje a hodinky
- b. Deset (10) let na námořní kompas
- c. Omezená doživotní záruka na polní kompas

Záruční doba na spotřební materiály a příslušenství pro všechny výrobky, mimo jiné na nabíjitelné baterie, nabíječky, dokovací stanice, popruhy, kabely a hadice (dodané v prodejním balení nebo samostatně) je jeden (1) rok.

V rozsahu povoleném národními zákony nebude Záruční doba prodloužena, obnovena nebo jinak ovlivněna z důvodu následného prodeje, autorizované opravy Suunto nebo výměny Výrobku. Část nebo části opravené nebo vyměněné v průběhu Záruční doby však budou v záruce po zbývající dobu původní Záruční doby nebo po dobu tří (3) měsíců od data opravy nebo výměny, podle toho, co nastane později.

## **Vyloučení a omezení**

Tato Omezená záruka se nevztahuje na:

1. a) normální opotřebení a odření, b) defekty způsobené hrubým zacházením (defekty způsobené ostrými předměty, ohýbáním, stlačováním nebo nárazem a podobně), nebo c) defekty či poškození způsobené nesprávným používáním Výrobku nebo jeho používáním v rozporu s pokyny;

2. uživatelské příručky nebo software třetích stran (i když jsou zabaleny a prodávány s hardwarem Suunto), nastavení, obsah nebo data, ať uložená nebo stažená ve Výrobku nebo uložená při instalaci, sestavování, dodání nebo kdykoli v dodavatelském řetězci nebo vámi získaná jinak a jakýmkoli způsobem.
3. defekty a domnělé defekty způsobené skutečností, že Výrobek byl používán s nebo připojen k jakémukoli výrobku, příslušenství, softwaru nebo službě nevyrobené nebo nedodané firmou Suunto, nebo byl použit jinak, než bylo jeho použití zamýšleno;
4. vyměnitelné baterie.

Tato Omezená záruka není vynutitelná, pokud:

1. byl Výrobek otevřen, upravován nebo opravován někým jiným než firmou Suunto nebo Servisním centrem;
2. Výrobek byl opravován s pomocí neautorizovaných náhradních dílů;
3. sériové číslo Výrobku bylo odstraněno, vymazáno, rozmazáno, změněno nebo jiným způsobem znečitelněno - toto bude rozhodnuto na základě vlastního uvážení firmy Suunto;
4. Výrobek byl vystaven vlivům chemikálií, mimo jiné i repelentům proti hmyzu.

Suunto nezaručuje, že provoz Výrobku bude nepřerušovaný nebo bezchybný nebo že Výrobek bude pracovat v kombinaci s jiným hardwarem či softwarem dodaným třetí stranou.

### **Přístup k záruční službě Suunto**

Nezapomeňte registrovat svůj Výrobek na [www.suunto.com/customer-service](http://www.suunto.com/customer-service). Uchovejte si rovněž potvrzení o nákupu nebo registrační kartu.

Tyto dokumenty mohou být vyžadovány pro přístup k záruční službě Suunto.

Před vyhledáním záruční služby si otevřete a prohlédněte zdroje online pomoci dostupné na [www.suunto.com](http://www.suunto.com) nebo nahlédněte do Uživatelské příručky.

Pokud se reklamace v rámci této Omezené záruky ukáže oprávněnou, vraťte svůj náramkový počítač přes požadavek služby Suunto dostupný na [www.suunto.com](http://www.suunto.com) nebo kontaktujte místního autorizovaného prodejce Suunto. Pro všechny ostatní Výrobky, kterých se týká tato Omezená záruka, kontaktujte svého místního autorizovaného prodejce Suunto - kontaktní informace najdete na webové stránce Suunto [www.suunto.com](http://www.suunto.com), nebo volejte technickou podporu firmy Suunto +358 2 284 1160 (mohou být použity národní nebo prémiové sazby) a požádejte o další podrobnosti a pokyny, jak odeslat svůj Výrobek v rámci Omezené záruky. Při zasílání Výrobku místnímu autorizovanému prodejci Suunto použijte předplacené dopravné.

### **Další důležitá upozornění**

Nezapomeňte zálohovat kopie veškerého důležitého obsahu a dat uložených ve Výrobku, protože obsah a data mohou být při opravě nebo výměně Výrobku ztracena. Firma Suunto nebo Servisní centra nejsou odpovědná za jakékoli poškození nebo ztrátu, které jsou výsledkem ztráty nebo poškození obsahu či dat v průběhu opravy či výměny Výrobku.

Je-li Výrobek nebo část vyměněna, stává se každá vyměněná část vlastnictvím firmy Suunto. Je-li vrácena peněžní náhrada, Výrobek, za který byla náhrada vyplacena, musí být vrácen do Servisního centra, protože se stává majetkem firmy Suunto nebo Servisního centra.

## Omezené ručení

Do maximálního rozsahu povoleného použitelnými závaznými zákony je tato omezená záruka váš jediný a výlučný prostředek a nahrazuje všechny ostatní záruky, vyjádřené nebo předpokládané. Firma Suunto nebude odpovědna za zvláštní, nahodilé, trestné nebo následné škody, mimo jiné za ztráty očekávaných výhod nebo zisků, ztráty úspor nebo příjmů, ztráty dat, trestných škod, nemožnosti použití Výrobku nebo jakéhokoli přidruženého vybavení, náklady na kapitál, náklady na náhradní vybavení či zařízení, prostoje, nároky jakýchkoli třetích stran, včetně zákazníků, a za poškození vlastnictví, které jsou následkem zakoupení nebo používání Výrobku nebo pocházející z přestoupení záruky, přestoupení smlouvy, nedbalosti, přečinu nebo jiné zákonné nebo spravedlivé teorie, i když firma Suunto věděla o možnosti takovýchto škod. Firma Suunto nebude zodpovědná za zpoždění při provádění služby v rámci omezené záruky nebo nemožnosti používání v době, kdy je Výrobek opravován.



## SUUNTO CUSTOMER SERVICE

SERVICE CLIENT SUUNTO, SUUNTO KUNDENDIENST, SERVICIO AL CLIENTE DE SUUNTO, ASSISTENZA CLIENTI SUUNTO, SUUNTO KLANTENSERVICE, SUUNNON ASIAKASPALVELU, SUUNTOS KUNDTJÄNST, SERVIÇO AO CLIENTE DA SUUNTO, ΤΜΗΜΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ ΤΗΣ SUUNTO, СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ SUUNTO, DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA FIRMY SUUNTO, SLUŽBA ZÁKAZNÍKŮM FIRMY SUUNTO, スントカスタマーサービス, SUUNTO 고객 서비스, ฝ่ายบริการลูกค้า SUUNTO, SUUNTO 客户服务, SUUNTO 客戶服務



**Global helpdesk**

+358 2 284 11 60

**Suunto USA**

+1 (800) 543-9124

**Suunto Canada**

+1 (800) 267-7506

**Suunto website**

[www.suunto.com](http://www.suunto.com)

SUUNTO

Copyright © Suunto Oy 6/2010  
All rights reserved.